

A TANÁCS 1223/2004/EK RENDELETE

(2004. június 28.)

az 1228/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek egyes rendelkezések Szlovéniára való alkalmazásának időpontja tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló szerződésre és különösen annak 2. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozásának feltételeiről szóló okmányra és az Európai Unió alapszerződésének kiigazítására és különösen annak 57. cikkére,

tekintettel Szlovénia kérelmére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A villamos energia határokon keresztül történő kereskedelme esetén alkalmazandó hálózati hozzáférési feltételekről szóló, 2003. június 26-i 1228/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁾ célja a villamos energia határokon keresztül történő kereskedelmére vonatkozó tisztességes szabályok meghatározása. Az említett rendeletet 2004. július 1-jétől kell alkalmazni.
- (2) Az 1228/2003/EK rendelet 6. cikke (1) bekezdésének megfelelően a szűk hálózati keresztmetszet problémáira megkülönböztetéstől mentes piaci alapú megoldásokat kell alkalmazni, amelyek hatékony gazdasági jelzésekkel szolgálnak a piaci szereplők és az érintett átvitelrendszer-üzemeltetők számára.

- (3) Az 1228/2003/EK rendelethez csatolt mellékletben szereplő, a nemzeti hálózatok közötti rendszerösszekötők rendelkezésére álló átviteli kapacitás felosztására és kezelésére vonatkozó iránymutatásokban olyan szabályok találhatóak, amelyek közvetlenül kapcsolódnak az említett rendelet 6. cikke (1) bekezdésében található általános elvekhez.
- (4) Szlovénia átmeneti időszakot kért az ezen rendelet 6. cikkének (1) bekezdése és az említett iránymutatásokban foglalt vonatkozó rendelkezések alkalmazására vonatkozóan 2007. július 1-jéig.
- (5) Szlovénia bebizonyította, hogy átmeneti időszak nélkül az Ausztriából importált elektromos áram magasabb árai egyes nagy energiafelhasználású szlovén iparágakat, az Olaszországba történő exportértékesítésből befolyó alacsonyabb bevételek pedig egyes villamosenergia-termelőket hátrányosan befolyásolnának. Ez a helyzet akadályozná a szerkezetátalakításban, illetőleg az energiatermelésre alkalmazandó közösségi vívmányoknak való megfelelésben érdekelt iparágak jelenlegi erőfeszítéseit.
- (6) Szlovénia érvei indokolják az eltérést. Továbbá a két érintett rendszerösszekötő alacsony rendszerösszekötő kapacitása miatt, s mivel ez a helyzet 2007. július 1-jéig nagy valószínűséggel nem változik, az ilyen eltérésnek a belső piacra gyakorolt hatása elenyésző.
- (7) Az eltérést arra kell korlátozni, ami Szlovénia kérelme alapján feltétlenül szükséges. Ezért az csak a szlovén átvitelrendszer-üzemeltetők által kiosztott rendszerösszekötő kapacitásra terjedhet ki, és csak annyiban alkalmazható, amennyiben ez a kapacitás nem haladja meg a rendelkezésre álló teljes kapacitás felét.
- (8) Az 1228/2003/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

⁽¹⁾ HL L 176., 2003.7.15., 1. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1228/2003/EK rendelet 15. cikke a következő albekezdéssel egészül ki:

„A Szlovénia és a környező tagállamok közötti rendszerösszekötőkre vonatkozóan a melléklet »Általános« című fejezetében található 6. cikk (1) bekezdését, csakúgy, mint az 1–4. szabályokat 2007. július 1-jétől kell alkalmazni. Ezt a bekez-

dést csak a szlovén átvitelrendszer-üzemeltetők által kiosztott rendszerösszekötő kapacításra kell alkalmazni, és csak annyiban, amennyiben ez a kapacitás nem haladja meg a rendelkezésre álló teljes rendszerkapacitás felét.”

2. cikk

E rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

E rendelet 2004. július 1-jétől alkalmazandó.

E rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2004. június 28-án.

a Tanács részéről

M. CULLEN

az elnök
